

فقط برای احباست

"یم یم جهاد کبیراکبرا است و زمان زمان
تشتت و هجرت و مجاہدت و مبارزت و جانقنان
واستقامت در سبیل امر مالک قدر ۰ ۰ ۰

از لون مبارک نوروز ۱۱۰

اخبار اسلامی

((نشریه محفل روحانی ملی به اثیان ایران))

شماره سوم	شهر الرحمة - شهر الکلمات	تیرماه	صفحه
۳	۱۱۱	۱۳۳۳	

۱	ترجمه موقمات ایادی امرالله جناب لری آیوس حاوی ابلاغات مبارکه و شارا تامیه	۲
۲	ترجمه ایادی امرالله جناب علی اکبر فروتن راجع به مسافرت به قسمت امری مازندران	۹
۳	ترجمه شرح که مرکز توریست اسرائیل در نیویورک راجع به مقام مقدس اعلی منتشر نموده	۱۲
۴	نامه محفل روحانی ملی راجع به مهاجرت	۱۳
۵	خبر اخبار مساجرت	۱۵
۶	ترجمه ابلاغیه مبارک راجع به خرید قطعه زمین واقع در روستا کرمل	۱۶
۷	۱۷	۱۷
۸	۱۷	۱۷
۹	۱۷	۱۷
۱۰	شیخ حکیم	۱۷

۱ و ۲ منظمه رو پنه مبارکه و حرم اقدس
و ۳ منظمه مقام مقدس اعلی که از طیاره عکس برداشته شده

(۲)

ترجمه مرقومه هیئت مجلله ایادی امرالله در ارض اقدس خطاب به حضرات
ایادی امرالله در جمیع اقالیم (حیفا - اسرائیل - ۲ زون ۱۹۵۴)

د وستان هزین

حسب الامر مطاع مبارک مولای محبوب حضرت ولی امرالله این نامه در تشریح نکات مهم و وظایف عا جله که
حائز کمال اهمیت است و هیکل مبارک در این مرحله از اقدامات شما و اعضای هیئت معاونت بتفصیل بیان
فرموده اند نگاشته میشود *

حال مادر " مرحله ثانی " نقشه جهاد ده ساله وارد شده ایم این مرحله بر حسب بیان مبارک ممکن است
دو سال یا بیشتر بطول انجامد و هیکل مبارک نه وظیفه مهم تعیین فرموده اند که شما و هیئت های معاونت
با حمایت محافل مختلف روحانیه ملیه پاید سعی در انجام آن با سرعایمکن مبذول دارید *

اول - اراضی منارق الاذکار

برای اینکه حلقه مشرق الاذکارهای که در مراکز مهم در سراسر کره ارض اختیار شده بیکدیگر متصل گردند
باید اراضی جهت ساختمان مشرق الاذکارهای آتیه فرانکورت - نیویورک - رم - قاهره - تورنتو و استکلیم
هرچه زود تر ابیتیاع شود نظریابنکه قسمت مهم وجودی که برای ابیتیاع این اراضی لازم است از طرف احباب قدیم
و با تقبل شده لذا باید احباب را قدر ادامات خوش تشریع نمایند و محل مناسیب را در نظر گرفته سریعاً ابیتیاع
کنند البته اراضی مشرق الاذکارهای سیدنی - باناما - پنداش - کپلا - جوهانسبروک و شیلی فعلاً
خریداری گردیده است *

دوم - حظائر قدس مملی

حظائر قدس مملی که میل مبارک آنست در این اوقات خریداری شود باین قرار است در مقابل هر یک از این
حظائر قدس نام محفل ملی که مستول انجام آنست ذکر شده *

استرالیا و نیوزیلند	اوکلند	نيوزيلند
هند وستان	کولومبو	سیلان
هند وستان	جاکارتا	جاوه
انگلستان	لندن	انگلستان
امریکای مرکزی و امریکا	باناما	
امریکای جنوبی	لیما	پرو
امریکا	انکراج	السکا
امریکا	جوهانسبروک	افریقای جنوبی
امریکا	توکیو	ژاپن

امريكا	جزاير فيجي	سرورا
ايطاليا سويس و أمريكا	ايطاليا	رم
ايطاليا سويس و أمريكا	سويس	برن
مصر		تونس
المان و اطريش	اطريش	وين
ایران	افغانستان	کابل
ایران	خليج فارس	بحرين
ایران	ترکيه	استانبول

هیکل مبارک حضرت ولی ام رالله نیز پس خصه در موقع خود در ابیاع بعض از این حظائر قدس مساحت خواهد فرمود همچنین باید صندوقه ائمہ از برای خرید حظائر قدس در شهرهای دیگری که در صورت بالاز کر شده و باید تا خاتمه نقشه ده ساله محافل مليه در آن مراکز تأسیس شود داشت گردند علاوه بر سیزده - حظیره القدس که باید هرچه زودتر ابیاع شود ۳۶ حظیره القدس دیگر نیز باید بالمال ابیاع گردد نظر هیکل مبارک آنست که در ظرف دو سال محافل روحانیه مليه مربوطه باید شروع به تهییه این حظائر قدس من یعنی دید و لازم نیست عمارت مفصل با مساحت زیادی فضای رنظر کرفته شود بلکه یک خانه محقرکه برای مدتی پترواندمور استفاده دفتر اداری ملى باشد برای این منظور کافی است ۰

سوم - حفظ و نگاهداری مراکز مفتوحه

یکی از وظایف خطیره ایادی ام رالله و هیئت های معاونت آنست که مهاجرین را به اهمیت و ظایف مقدسه خوش و قیام عاشقانه ایسکه نموده اند واقف سازند و بعبارة اخri ایشان را تشجیع نمایند که با وجود هر نوع سختی و مشکلات در محلهای مهاجرت باقی مانند و افتخاراتی را که پژوهش و سعی بدست آورده اند بهینه قیمتی از دست ندهند عین این تأکید باید پنفوسي که بوای تقویت مراکز ضعیفه ویا برای تأسیس مراکز بسیار دهند در مناطق غیر مفتوحه عزیمت نموده اند داده شود به اثیان در صدر تاریخ امر حیات خویش و اغلب اطفال و هستی خود را انفاق نموده اند تا ام ربارک را تأسیس گردند و از مافقط خواسته اند کمی از رفاهیست و امنیتی که بآن حادث گرده ایم صرف نظر نهانیم و باناراحتی و سختی و احیانا خطری که قبل این پیش بینی ننموده بودیم خوگیریم مامیتوانیم مضمون بیانی را که حضرت عبدالبهای " فرموده اند آرزو داشتند الجام دهند عمل نهانیم قوله الاحلى " ای کاش از برای من میسر نمیشند که پای پیاده رلویکمال فقر با انصافحات مسافرت مینمودم و تعریف نهان در شهرها و هات و کوه و بیابان و در بیابان بهای الله الا بهی میگفت و ترویج تعالیم الله مینمودم ولی حال از برای من میسر نه لهذا در حسرتی عظیم هستم " (اصل) " انشا الله شما موفق گردید " (ترجمه) مهاجرین را باید در هر حال تشویق نمود تا ام رالله درین احوالی ممالک که بد انصوب عزیمت نموده اند استقرار یابد و ریشه دواید اگر مهاجری ناکنفر شد که محل خود را ترک کوید و چاره دیگری درست نبود باید

(۴)

است و باید هرچه زود تر تحقیق باید زیرالامر تبلیغ
پیشوفت شایسته در نقاطی که زیانهای مذکور
متداول است ننایابد مگر آنکه مطبوعات بهترانی بالسن
آن ممالک موجود باشد ایادی امروزه بیشتر های
معاونت باید در سبیل تحقیق این منابع بجمعیت
وسائل ممکن نهایت جدبیت و سخن را پکاربرند و
مراقبت نمایند تا این هدف با سرعما میکن انجام
بذریو .

ششم - موقوفات ملیه

دیکل مبارک مایلند احبا" در تأسیس اوقاف
ملیه در همراهی از نهادهای این تجربین فرموده اند
در ظرف مرحله ثانی این جهاد روحانی اولین
حظائر قدس ملی تأسیس شود سعی نمایند
بعباره اخیر در همراهی از مدن ذیل اوقاف ملی
ابتیاع و با امرالله تقدیم کرد د کولومبو - جاکارنا
باناما - لیما - جودا اسپورت - تونس - استانیل
بحرين - کابل - سودا - توکیو - دیون این
اوقاف راهیکل اطهر در این اوقات بعنوان
نمونه تی از موقوفات ملی تعبیر میفرمایند و تهیی
یک قطعه کوچک اراضی در همراهی از این نقاط
فعلاً منظور مزبور را تأمین مینماید .

هفتم - تسجيل محافل روحانیه

دیکل مبارک نهایت اهمیت را برای تسجيل
سریع محافل روحانیه در هر جا ممکن باشد فاثلند
وتحقق این امر بوسیله خود محافل روحانیه محلیه
بدون اشکال ممکن است بنا بر این باید اقدام
سریع در تزوید تعداد محافل که تسجيل شده
اند در ظرف هذه السنہ بعمل آید .

پس از مکاتبه با مخالف روحانی ملی خوش و چنانچه
ممکن باشد فقط موقیعه جانشین او برسد با این
امر مبارزه نماید اعضای هیئت های معاونت
باید با مکاتبه و سایر وسائل مهاجرین را در درحال
پیغام وسائل ممکنه تشویق نمایند تا سیس محافل
روحانیه در همراهی از نقاط غیر مفتوحه فتح بزرگی از
برای امر است و امید است فتوحات عظیمه در این
سبیل یعنی تأسیس محافل و وحانیه در نقاط
غیر مفتوحه در ظرف هذه السنہ حاصل شود .

پنجم - مضايقه مراکز امریه

از دیار عدد محافل روحانیه و جمعیت های
بهانی و مراکز مفرد در مرحله ثانی نقشه هالی
جهاد روحانی مفتاح موفقیت و پیشرفت شبیه است
هر یک از احباب الهی باید تشویق شوند براینکه
در امر تبلیغ فعالیت نموده و عموماً اعم از اینکه در
مراکز قدیمه یا جدیده ساکن باشند باید بدانند
و تشخیص دهند که ممکن نیست محافل روحانیه
ملیه و بناهیه ای تأسیس شود مگر آنکه تعداد
زیادی محافل روحانیه محلی در سراسر عالم تشکیل
گردد بنا بر این موفقیت نقشه جهاد روحانی
دروظائف آتیه منوط و مربوط به موفقیت یاران در
امر تبلیغ در این اوان است وازدیار نفوذ
مومنین و مومنات و حامیان فعال امرالله رمز
موفقیت در جمیع اقدامات بهانی در سراسر عالم
محسوب میشود .

پنجم - ترجمه و مطبوعات

انجام وظیفه ترجمه آثار بهانی وطبع آن به
۱۱ زبان - این هدف نیز حاکم اهمیت

هشتم - تأسیس موسسه های مطبوعاتی

بهانی وحدت است باران راتشویق نمایند که در جمیع احوال و مقتضیات متعدد باشد تا تأثیرات آنها مستمرا بر سردم و مجاهدات باران مستلزم بر پنهانیات ربانیه باشد و همچنین اعضای هیئت های معاونت باید اخباراتشویق نمایند بضرافت طبع به صندوقهای مختلفه که تأسیس شده مساهده است نمایند زیرا وسائل مادی بمنزله خون و مایه حبای است که در پدن ساری گردید و یقین است نه تقدم و پیشرفت مادام که خون لا ینقطع به بدن برسد و جریان ننماید متنع و محال خواهد بود ضمناً مذکور میگردد که هیکل اقدس طرز کار خدمت هیئت های معاونت را از هرجهت کاملا باختیار ایادی امر قرار داده اند و میفرمایند لزوم ندارد قواعد و مقررات خاصی در باره طرز کار ایادی امر باهیت های معاونت شان وضع گردد ولی هیئت ایادی در هریک از قیارات باید بوسیله مشورت تصمیم مقتضی در باره نحوه عمل و اجرای خوش و همچنین بهترین طریقی که هیئت های معاونت ایشان باید بوظائف مقدسه خود قیام نمایند اتخاذ کند لذا حاجت نیست پهیکل مبارک بوسیله هیئت ایادی امر الله در ارض اقدس راجع بطرز کار وسائل منفرد بروز این بظایف خود مراجعت نمایند و با استدھای کسب تعلیمات کند مگراینکه امری حیاتی در سبیل پیشرفت امر الله بیش آید و یا موضوع خاصی که محتاج بهست استحضار برازاده صریح مبارک باشد عرض اندام نماید - رایورتهایی که به حیفا ارسال میگردند باید متضمن اجرای ایادی امر و اعضای هیئت های معاونت باشد و متعرض مسائل ساتره پنهانی نظامات و طرز کار وغیره نگردد

در طول مرحله ثانی نقشه جهاد روحانی هیکل اطهر مایلند که اعضا هیئت های معاونت مساعی خود را در سبیل مساعده پاچافل روحانیه ملیه

تسريع در تأسیس موسسه های مطبوعاتی بهانی در ممالک ذیل شیوه نقشه تی که بهانیان انگلستان معمول داشته اند ضروری و سهل الحصول است .

فاهره مصر فرانکفورت آلمان نیوادھلی هندوستان روودوزانیرو برباد طهران ایران ولی نوا

نهم - بعضی از اهداف ممهنه دیگر

تملک اماکن متبرکه در موطن جمال اقدس این و همچنین اماکن متبرکه در ترکیه - هیکل اطهر نهایت اهمیت به تحقق این هدف میدهد و در حصیل این اماکن مقدمه باید کمال سعی و مجاہدت با سرع وقت مبذول گردد تقدیم طرحها و نقشه ها برای ساختمان دو مشرق الاذ کار ایران و آلمان - بنای اولین موسسه از توابع ملحقات شرق الاذ کار بهانیان امریکا در ولیت - هیکل مبارک وصول بشارت ابیتاع اراضی برای آن موسسه که چندیم قبل بسم مبارک رسید بسیار مشعوف گردیدند حضرت ولی امر الله بما امر فرمود " اند تقدیر مبارک رائسبت با قدام که بكمال جسد و نشاط در انجام سهم مهم خوش در این جهاد روحانی کبیر اکبر معمول داشته اید ابلاغ نهائیم و اجابت سریع شمارا در تعیین هیئت های معاونت و تعیین وظایف و مناطق خدمات هریک تمجید سیفر مایند - هیئت های معاونت بشوه خوش باید اخبارا بعباره اخرب افراد باران و محافل روحانیه را توانما بوسیله مکاتبه و مسافرت تشویق نمایند و تأکید کنند که اساس جمیع اقدامات

دھساله است تشریع و تفہیم فرمائند و احیا
عزیزرا به قیام هاشقانه در تنفیذ و اجرای این اهداف
مقدسه تشویق و ترغیب نمایند تا فرد باران ثابت
قدم موطن جمال قدم جل ذکرہ الاعظم به مستولیت
عظیمی که در این دوره از جهاد کبیر اکبر روحانی
عهده دار استند متوجه شوند و تحقق اهداف
مذکوره را بحسب العین خوش قرار داده مساعی
یوپیه و قوای مادیه و معنویه خود را بد ون تعطیل
و تأجیل در این سبیل جلیل مصروف نمایند ۰

البته بقرات مرقومه فوق در نیک جلسه اکفان
خواهند فرمود بلکه مندرجات و مواد مرقومه را در
جلسات متعدد موردمطالعه قرار داده احیا
الهن را به سوروا ذله را نظر در ریاره سریع ترین طرق
وسائل اجرای اهداف علی الخصوص اهدافی که
انجام آن پنهانه دوستان ایران است دعوت
خواهند نمود و پیشنهادات مفیده پاران را باین
محفل مرقم خواهند داشت ۰

× ×
× ×

ترجمه مرقومه ایادی امرالله جناب لری ایواس

موخه ۸ زون ۱۹۵۴ خطاب به محفل روحانی

ملی بهایتیان ایران

حضرت ولی امرالله از موفقیتی که در طی اولین
سال جهاد دھساله نصب پاران آهن در سراسر
عالی کردیده فوق العاده مسروشند در این سنه در
بسیاری از میادین خدمت در کلیه نقاط عالی
فتحات نایان حاصل کردیده و امرالله در یکصد و
یک اقلیم از اقالیم جهان استقرار یافته است پلوری
که تعداد مطالعی که تابع حال پنجه داشت آنرا

را احیا جهت تحقق اهداف این مرحله تمکن دارد
تل弗اف منبع مبارک خطاب به جمیع کانونشن های
بهانی از قسمی که وظائف آینده را بیان میفرمایند
تا آخرین جمله حاوی اهداف این مرحله ثانی از
نقشه جهاد روحانی است - ایادی امرالله و اعضای
محاونت به بهترین وجه ممکن است وظائف مقدسه
خود را به جمیع وسائل ممکن در سبیل مساعدة
محافل روحانیه ملیه جهت وصول پائین اهداف
ایرانه سایند - حضرت ولی امور حبوب پما اسر
فرموده اند محبت و عنایات مبارک را پسما ابلاغ
نمایم و شمارا با دعیه قلبیه مبارک در سبیل
موفقیت در پیشرفت وظایف مقدسه شن که در سراسر
علم در ظل هدایت و راهنمای آنمولی محبوب
برغیره کرته اید اطمینان دهیم مانیز که در
ارض اقدس انتشار خدمت باستان مبارک را حائز
شمارا در دعیه خود در افتخار مقدسه علیا باد -
خواهیم نمود ۰ دوستان شما در خدمت بجهد و
میثاق آهن امساء

روحیه لری ایواس میسن ریعن املاکالپنتر
× × ×
× ×

مرقومه محفل روحانی ملی مورخه ۱۳۷۰ شهر الرحمه

۱۱ خطاب به محافل مقدسه

روحانیه در کشور مقدس ایران

ترجمه مرقومه هیئت محله ایادی امرالله
در ارض اقدس مورخه ۷ زون ۱۹۵۴ پیضمه
ارسال وار آن امنیت آهن تمنی میشود بدون
فوت وقت این رقیمه کریمه را در جلسات ضیافت
نوزده روزه و احتفالات مخصوصه برای استحضار
پاران قرائت و مطالعه مهم و نیکات دفیعه آنرا
که منوط به اهداف مرحله ثانیه نقشه بدیعه

مایمکن از نتیجه اقدامات آن محفل دراج را
این وظیفه مهم مرحله نانی نقش ده ساله مستحضر
گردند وارد مبارک آن است که این مسـ
حظیره القدس در ظرف سال جاری خریداری شود
با اشواق و تحیات قلی
لروی آیوس • مخفیان مخفی

ذیل نامه
حضرت ولی امرالله مقرر فرموده اند که آن محفل
بعض باران ابلاغ نمایند که مهمنهون تکلیف
آن در وقت حاضر انجام وظایف جهاد ده ساله
است و این مستله مستلزم آن است که امرر محلیه
فادای صالح ملی وین الملکی گردد تا امرالله
بلا انقطاع تقدم و پیشرفت حاصل نماید.
میادوت بناسیم هیچگونه مشروع محلی جائز
نه ۰۰۰ محفل ملی باید توجه داشته باشد که
در این ایام هیچ وجهی در مراکز محلی صریف
نگردد و باران دانما تشویق و ترویج کردند که
سامانی خود را حصر در مجاهدات ملی وین الملکی
امرالله نمایند.

نامه محفل روحانی ملی به ایان ایران
موئخ ۱۸ شهر الرحمه ۱۱ خطاب
بعنای مقدسه روحانیه در
کشور و قدس ایران

مجا فل مقدسه روحانیه شید الله اركانها
ترجمه موئمه ایانی امرالله جناب لسروری
ایران علیه بہا^۱ الله موئخه داشتم روزن ۴ ۱۹۵۴
بعضیه ارسال و تعنی میشون مدرجات آنرا
با استحضار احبابی آنها برسانند و آنان را به تقدیم
تبوعات کریمانه برای تقویت صندوق اهداف نقشه
ده ساله تشویق و ترغیب فرمایند تا انتخاب الله بهم

روشن و منور گردیده به ۲۲۹ کشور و جزیره بالسین
گردیده است.

حال وارد مرحله نانی جهاد ده ساله میگردید
حضرت ولی امرالله در بیانی که با مجمنهای شور
روحانی ملی ارسال داشته اند اهداف را که باید
در این مرحله نانی حصول باید مشخص فرموده اند
یکی از اهداف مهمه آنست که برای محافل ملیه
که در آینده تأسیس میشود حظائر قدس خریداری
شود میل مبارک آنست که برای حقق قسمتی از این
منظور اقدام عاجل معمول گردید بطبق نقشه باید
چهل و نه حظیره القدس خریداری شود که چهار
عدد آن قبله تمیه شده است و بنظر مبارک باید در
طن سال دم نقشه هفده حظیره القدس دیگر نیز
ابتیاع گردد این حظائر قدس لازم نیست بنها ای
حظیره باشد بلکه کافی است خانه های ساده ای
باشد که بتوانند دروضع حاضر بعنوان حظائر
قدس محلی مورد استفاده واقع شده پس از تشکیل
محافل ملیه به حظائر قدس ملی تبدیل گردد.
هیکل مبارک تأکید فرمودند برای خرید حظائر
قدس اسلامی و کابل و بحرین اقدامات عاجل
پعمل آید و هرچه زودتر این اماکن ابتدی گردد از
قرار معلم مبلغ معتبر اینها در صندوق آن محفسل
برای اهداف نقشه ده ساله جمع آوری گردیده
است و با این وجهه میتوان فوراً اینها ای برای
این حظائر قدس خریداری نمود.

محل کرایه ای برای حظیره القدس مناسب
نیست بلکه باید محل متعلق بجامعه بهائی باشد
مادام که محفل ملی تأسیس و تسجیل نگردیده
حظیره القدس باید بنام محفل محلی خریداری شود
در صورتیکه محفل محلی تسجیل شده باشد والا باید
بنام فردی از افراد بهائی ابتدی گردد.
حضرت ولی امرالله انتظار مذارند که باسرع

حضرت ولی امرالله و حرم مبارک از رئیس جمهور و خانم بالطف و محبت مخصوص پذیرائی فرمودند در جریان مذاکرات دوستانه وغیر معم حضرت ولی امرالله مقصده و مردم امر بهائی را تشريح و مراتب دوستی و محبت بهائیان را نسبت پکشروا سرانیش بیان با اتمال و ادفیه آنان را برای ترقی و سعادت اسرائیل اظهار فرمودند.

رئیس جمهور در ضمن مذاکرات خود مذکور گردیدند که در چندین سال قبل موقعی که با تفاوت خانم خود با طرف کشور مسافرت نمودند در بیهقی بحضور حضرت هدایت‌الهیا^{*} مشترک گردیدند. چای و شیرین ایرانی صرف گردید و یک آلبوم دست کار چلد نظره که محتوی هکم‌سای مناظر اماکن مقدسه بهائی در بیهقی و کربلا بود بیان بود. این ملاقات از طرف هیکل مبارک بروئیس جمهور گذشتند و حاضرین در حضور مبارک برای زیارت اعتاب مقدسه حرکت نمودند و ضمن عبور از حدائق حول مقام اعلی که محل اقامه رئیس‌جمهور بودند وانواع شکوفه های رنگارنگ دیدگر بود سخ و زیب و این روز شکوفه های رنگارنگ دیدگر بود حضرت ولی امرالله مناظر حیفا و حجتیون شهر عکا را از فاصله دور که درست شمال نمایان بود پریس جمهور و خانمان نشان دادند و آنان را به مقام اعلی هدایت فرمودند.

روحانیت وجود ایت مقامات مقدسه چشمان تأثیر نداشده در رئیس جمهور و خانم نمود که ب اختیار زیان به تمجید و توصیف حظمت مقام اعلی وحدائق اطراف آن گشوده و اظهار دادند مقام اعلی مجلل ترین وزیباترین امکنه در خاک اسرائیل میباشد.

هنگام تودیع از مهمان نوازی ومحبت که از طرف حضرت ولی امرالله ابراز شده بود اظهار تشکر و امتنان نموده و ضمن تقدیر از اقدامات و مجهودات بهائیان در کشور اسرائیل الهمیه

احبای جانشان خوب و حظا تر قد من که طبق نقشه بدیعه برهنده دوستان ایران است بزودی انجام پذیرد.

ضمناً تمنی میشود مطلب‌مهم قسمت اخیر مرقومه جناب لروی آیواس را که حسب الامر مبارک مولای توana حضرت ولی امرالله ارواح تعالیٰ اه الفدا باین محفل ابلاغ گردیده است بعضی یاران تذکر پذیرند و آن امای آنی نیز استور مطاع مقدس را نصب العین خوش قرار پذیرند.

× ×

×

ترجمه مرقومه ایادی امرالله جنساب
لروی آیواس منشی کل نسرای
بین المللی بهائی مورخه

سال ۱۹۵۴

"تشویق رئیس جمهور دولت اسرائیل بحضور حضرت ولی امرالله وزیارت اعتاب مقدسه حضرت اعلی و حضرت هدایت‌الهیا^{*} وحدائق حول مقام اعلی روز و شنبه ۲۶ آوریل ۱۹۵۴ از برای طالب بهائی روز تاریخی پیش از مردم رایین بزم برای اولین دفعه در تاریخ امر رئیس دولت مستقل رسمی از مقام مبشر شهید آشیان بهائی و مقام مرکز میثاق حضرت بهاء[†] الله بدن نموده بحضور ولی امر بهائی مشرف گردید.

رئیس جمهور بنا بدعاوی که از طرف حضرت ولی امر بعمل آمد بود روز ۲۶ آوریل را برای زیارت اعتاب مقدسه و ملاقات هیکل مبارک معین کرده بود. در این روز تاریخی رئیس جمهور و خانمان منشی کل هیئت بین المللی بهائی را در هتل ماگید و در طالار مخصوص بحضور بیرون گرفتند پس از چند دقیقه ملاقات، رئیس جمهور و همراهان پرسیله اتومبیل به بیت مبارک حرکت گردند.

مخلصه منجد به مومنه موقعه را شرح دهد و جزئيات این احتفال برجلال را پکایک برشمارد زیرا پارس سهولت نمیتوان بوق دید گان نورافشان نورسید گان و جوانان وصفای سیماي مالخوار گان راوصف و بیان نمود این مناظر روح افزارا باید دید و روال تنه و شیدای امراللهی که این ارواح مقدسه را پرورانده گردید و قدر در جلسه مفاد بیانات مبارکه مقدسه و بشارات روحبرو روحانیه و فتوحات و انتصارات جلیه امریه بیان میشد چنان حرکت و احتصار از درشنوند گان نخ مینمود که هر یعنی دنی را بر قست میآورد

۲- صبح روز چهارشنبه دم تیرماه در بابل ملاقات افراد احبابه این قبیل بیان نوارا و منتظر سرافراز میفرمودند سپری شد والحمد لله اوقات بد کرالله گذشت و این بیان اقدس اعنی تحفیق داشت که میفرمایند؛ "طوفان لا یام مضت بد کرالله ولا اوقات صرف فی ذکرہ الحکیم" هصرآن روز اماکن متبرکه شرفه بابل یا باز فروش ساق که در تاریخ این امراض اعظم افعم مقامی پس بلند وارجمد را حائز است و هم احیا از روی نصوص کتاب مستطاب "تاریخ نبیل" بر اهمیت آن واقع و مستحضر است زیارت شد و از ارواح طبیه زکیه آن نفوس قد سپید استمدار و استعانت گشت و مراتب جانهازی و فداکاری ابطال همه اعلیٰ یکایک از نظرگشت و از آستان مقدس مولا عزیز اراحتنادر اه رجا و مستلت گردید که این قبیل مستمند و هموم دوستان امداد اول بیمانند را بر رضای مبارک موید و موفق فرماید و شب دو حظیمه القدد مسجد کل امحفل هموم احتمال نیافت و بیش از جمله گذشته بوجوه نورانیه احیا عزیز بابل و نقاط هجاووه مژن گردید و مطالب مهمه امریه و بشارات روحانیه در آن مجمع بسعی باران راستان

تبیه خود را برای موفقیت جامعه بهائی در اسرائیل و سراسر جهان ابراز داشتند.

موجباتی که منجوباین ملاقات تاریخی گردید قابل ذکر و توجه است بدین معنی که در زانوی رئیس و نایب رئیس و ملشی کل هیئت بین المللی بهائی برای عرض تبریک تقاضای شرفیاین بحضور رئیس جمهور نمودند. رئیس جمهور در اول ماه فوریه این ملاقات رئیس جمهور اظهار اشتیاق بزمیارت حضرت ولی امرالله و تشرف با افتخار مقدسه نمودند حضرت ولی امرالله صمیمانه از ایشان دعوت فرمودند و روز ۲۶ آوریل برای ملاقات تعیین شد و گردید.

مرقومه ایادی امرالله جناب علی اکبر فروتن علیه بھا^۱ الله

بعد از عرض محبت و فنا با آستان مقدس مبارک مولا توانا ارواحاً القدرته الفدا^۲ :

۱- حسب الامر اقدس اعلیٰ این بند^۳ بین سوا روز سه شنبه اول تیرماه سنه ۱۳۴۲ مدینه مکوره طهران را بضم بابل مازندران ترک نمود و ساعت ۴ بعد از ظهر به مراهی یکی از اعضاً محل مقدس روحانی شاهی و جمعی از ائمه محترم محفیل مقدس روحانی بابل که پاستقبال تشریف آورد و بودند وارد شهر بابل شدیم همان لیله و روز دو حظیره القدس محفیل نورانی که بیش از سیصد نفر شوردا شتند تشکیل شد و در این جلسه ایادی امرالله جناب خاضع علیه بھا^۴ الله نیز حاضر بودند. براستن کاتی توانا باید تائید و خلوص و نورانیت و ممیمت و متعجب این نفوس

د وستان هنریز با پل تحقیق شدید با مبارک دارند
و چون جبل راسخ ثابت و مستقیمند ۴

۴- روز جمعه چهارم تیرماه بسوی پالسمر
حرکت کردیم واژه فیض دیدار باران هنریز این بندر
پرخورد ارشدم حضوت ایادی امرالله جناب خاضع
هنریز همراه پولنده عصوه مان روز جلسه تحری حقیقت
مرکب از چند نفر غیر بهائی و جمعی از باران الہی
انعقاد یافت و راجع ب تعالیم الہی صحبت شد و شب
محفل عمومی با حضور جمعی کثیر از دوستان پالسمر
و نقاط مجاوره دیگر تشکیل شد در جلسات بهائی
واقعاً روحانیتی حکم فرماست که وصف آن به رای
دیگران بسیار دشوار است ولی باران روحانی خود
میدانند که چه حکایت است و چه روایت و چه تونه
تعالیم الہی و اصول و مبادی آسمانی قلب بیرون
آئین روانی را منقلب نموده و چه رون پر فتن ایمانی
بر اجساد پژمرده دیده است ۵ احتفال پر جلال
احبای هنریز پالسمر بدربجه تن نورانی بود که پنان
این ناتوان از من آن عاجز و قاصر است ۶ لطف و
مرحمة و شفقت و مکرمتی که از افراد احبای هنریز
در جمیع نقاط در حق مظاہر و پاکیزه غیر قابل
توصیف است زیرا سنت جزء دو پوستان حضورت -
بهاء اللہ جل ذکرہ الاعلی چنین کلمات نویشیده
و نویشیده و جز درگستان جمال اقدس ایهی
چنین پلیلان خوشحالی نویشیده است
فسیحان ربنا الیهی الیهی ۷

۵- روز شنبه پنجم تیرماه نیز دو رهیف پسند و
سبزی شد و صریح جلسه جوانان انعقاد یافت و شب
د و باره محفل عمومی بهمان شکوه و جلال روحانی
تأسیس شد احباب بعد از ختم جلسه با آنکه تا پاسی
از شب ادامه داشت راضی بتفرق نبودند واژه دیگر
جدالی نداشتند و ابدآ بفکر خواب واستراحت و مشاقل
فردای خوش نهایت آنند بخاطر این که روزی در
طهران یکی از آنها باران غیر بهائی بمن میگفت نمای

حضرت رحمن رسیده ۸ آنچه در وحدت اولی جالب
نظر بود طلا - لسان وسلامت بیان چند نفر از -

جوانان این مدینه تاریخیه بود که بست نظامت
جلسه خطابه شی القافر مودت داد و این مهد را غیر
در رای حیرت نمودند و اقا کلام منتشر و منظوم شان
فسیح و پلیخ و نایابان دمه کوته تمجید و تحسین بود ۹

۱۰- صبح پنجشنبه سه تیرماه پشهر تاریخی
امل حرکت نمودیم و جناب ایادی امرالله آفسای
خاضع نیز از روی کمال لطف و محبت محبت فرمودند
محفلی نورانی و جلسه رحمانی با حضور جمعی از
دوستان هنریزان ایمان ایمانی دیگر داشتند
مقدس روحانی امل که اسئال دو فراز حضرات
اما الرحمن نیز حضورت یافته اند کمال محبت
و میهمان نوازی را در حق مامهذل داشتند در

شمین یعنی اماکن متبرکه تاریخیه این مدینه نیز
زیارت شد و مسجد پکه پقدام مبارک جمال افق این

ایهی هنریه الاعلیه مزین و منور شده و شرح آنهم
در خطابه مهارکه حضرت عبدالبهاء جل شانه وهم
در رتا ریخ نبیل بتفصیل نازل و صادر شده زیارت
گردید و خاطره وقارع خطیوه ماضیه و حواله -

جسمیه کذشته که در امر مبارک واقع کشته دویساه
تجدید شد که مظہر مقدس بن الہی واولیا و اصحابی
حق چه زحمات و مشقاتی برای هدایت نفوس غالبه
تحمل فرموده و جسان از روی رضا و رغبت خویشتن را
پدست اعداً و اشقياً سیرده و چه مصائب و

متاعبی تن داده اند و حال ماکه نادویده بمنزل
رسیده و ناطلبیده بمقصد راصل کشته ایم از برکت
انفاس قدسیه آن نفوس زکیه گوهرت اینک هدایت
کیمی را را بگان پدست آورده و پیخت بربازوند
امالهی واره کشته ایم ۱۱

صریحان روز دویاره پشهریا پل معاونت کردیم
و شب در جلسه صوری احبابکه بسیار بارگاه و نورانی
بود حاضر شدیم رائجه لازمه تذکریز بجا آوراییم

شدید برای ترقی و تعالی در امر حضرت پزدان *

۷- روز دوشنبه هفتم تیرماه نیز دو همین قریه
سبوی شد و شب دوباره محفل عمومی تأسیس کشت *

۸- شب سه شنبه هشتم تیرماه پس از ختم
جلسه عمومی مراسم تودیع بعمل آمد و با کابای، احباب
خداحافظی شد * درین موقع احساساتی از احباب
ظاهر و تأثراً بازی بود که همان به که بستوت پرکار او
شود زیرا الفاظ قدرت حمل این معانی و اندادار
و عبارات از همه‌ده آنای حق مطلب برخواهد * آیا
وقتی اشک طرف دیده شخص را میگردید و پس از
گونه اش سرازیر میشود کسی میتواند از مشاهده
این منظرین بحالات درونی او بپرسد و انقلابات
روحی او را ادراک نماید ؟ لا والله ! فقط باید
برخداوند جان آفرین و بنای مقدس این آثیرن
نازین آفرین خواند که چنین ارتباطی مایبن
بندگان خود برقرار نصوده و چنین مقامی آنان را ارتقا
داده است * در عربخیل بزیارت تربت بالک جناب
ملا امین که یکی از بقایای سیف قلعه مبارکه طبری
بوده اند مفتخر گشتهم *

۹- روز چهارشنبه نهم تیرماه در بهمنبرکه قریه
مجا و عربخیل است حضور محترم احبابی هنوز آن محل
تشرف حاصل گشت و طوف صحیح محفل عمومی ها حضور
جمعی کثیر از یاران الٰهی انعقاد یافت و شور و نشوری
زاندالوصف بربابود انسان درین گلستان هرگز
را که میبودد من بینند عطرش از گل دیگر کمتر نیست و
شائش کهترنه چقدر جای خوشوقی است که انسان
منسوب چنین چامعه عظیم بین المللی باشد و افتخار
حضورت این عائله جلیله را حاصل کند این پنده
شروعه در لیل و نهار و بکوز و آصال از درگاه حضرت
 قادر متعال بکمال تضع و ابتهال رجا و مستلزم
مینماید که تابایان حیات خاک با احبابی رب الایات
باشد و از این بیان مبارک حضرت هدالبها * جمل
نهانه الهمام کرد که هیفه باشد : " راجعلن غبارافی

یهانیان مردمان هجیجی هستید و در اجتماعات
خود که حاضر میشوند نه بساط باشد خواری
سیکسترانید و نه بقمار و تفريحات محموله دیگر متول
میگردید و در عین حال خوش و خرمید فری
میخواهید و گیف میگردید من با وقت که نما از سکر
باشد محبتة الله غافل میباشد و تائیشید پس
کلمة الله را در قلوب و ارواح از نظر و حوصله
سته این جام است که نفوس مبارکه را برای
هذا بت من علی الارض بعیدان فدا سوق داده و
تأثیر این ماغراست که قرب و منزلت جاه و دولت
و مقام و منصب و رفعت را از میان برده *

۱- روز پنجم شنبه ششم تیرماه از بابلیس بقصد
قریه عربخیل که حقا آن را باید پهانی خیل نامید
حکمت نمودیم و بلقای یاران عزیز آنسامان که چون
در رای خروشان موج بودند فائز شدیم جمعیت
احبابی درین قریه برسانی اهالی فزوئی دارد و سیار
مسجد ب و مخلصند و دست کمی از سانی خواهان و
برادران روحانی خود در روحانیت و نور الپیغمبر
نداشند این نفوس مومنه موقعه از زن و مرد و پسر و
وکیل طوری جناب ایالی امرالله آقای خاضع و
این عبد مستمند را استقبال نمودند و بمحبیت و
مرحمت ظاهر بودند که بی اختیار و انقلاب حوال
حاصل شد و تائیشید پذیدار گردید و سوشک
سوق جاری شد بمحض ورود در حظیره القدس
احتقال پرجلالی انعقاد یافت و مختصر صحبتی
شده و شب جلسه همیون منعقد گردید و چیزی درین
قریه مورد توجه نشید این بندگ ناچیز قرار گرفت *
یکی کثرت جمعیت احبابی که مانا الله من میزدند و
دیگری نظافت و لطفات لباس و پوشان هم از ارجمند
و مستمند که واقعاً مانند کلها ری نکارنگ صحن
حظیره القدس را زینت داده بودند *

جوانان این قریه از حیث غیرت و حمیت و
جدیت الحمد لله مشار بالهنا نند و دارای استعداد

میرالاحباء *

مخاچ ساختمان آن در حدود یک میلیون دلار است مدفن باب مبشر دیانت بهائی است که در متجاوز از صد سال قبل پس از افتاده است . ارتفاع این بنای ۱۳۵ فوت است و در حدائق زیبای بهائی در جبل کرم در اراضی مقدسه واقع گردیده است و میتوان آن را بدون شک یکی از اینهای مجلل و ممتاز شهر حیفا در امنه کرسیل دانست .

تاریخ دیانت بهائی ارتباط بسیار نزدیکی با شهر حیفا و اراضی مقدسه دارد . دیانت بهائی که منقح صلح و اخوت بین افراد یا ماجه بشمری است در سال ۱۸۴۴ با ظهوریاب در ایران آغاز گردید و با خود را مبشر نفس افز و اشرف از خود معرفی نمود .

پس از آنکه باب با جمیع کثیری از پیروانش شهید گردید جانشین او بیها " الله ابتدا " در ایران مسجون و سبیس بقلعه مخربه عکا که محل وقوع عجینگاهی صلیبی است تبعید گردید . دیوارهای ضخیم این قلعه از آن طرف خلیج نیم دایره حینا مشهود و نهایان است . متدربا حکام فلسطین آزادی بیشتری بیها " الله دادند و درنتیجه تعالیم این دیانت تغیریا بلا مانع انتشار یافت .

بهها " الله در سال ۱۸۹۲ صوصه فرمود و مرقد زیبای ایشان در وسط باشیا نزدیک عکا واقع است . این مدفن باعده زیادی قالیهای بسیار نفیس ایرانی مفروش شده است و میتوان گفت یکی از بزرگترین کلکسیونهای فرش دنیا را تشکیل میدهد . عبدالبهاء فرزند ارشد بیها " الله امر پدرش را بد درجه شی تزویج نمود که میلبونهانفس در سراسر عالم بظل دیانت بهائی درآمدند عبدالبهاء در سال ۱۹۱۱ صعود نمود و مدفن او در حدائق بهائی در حیفا که مرکز جهانی روحانی بهائی است

عصر آنروز دوباره ببابل عزیمت نمودیم و شب در احتفال عمومی باران آئندینه حاضر شدیم و از محضر میراثان استفاده و استفاده نمودیم .

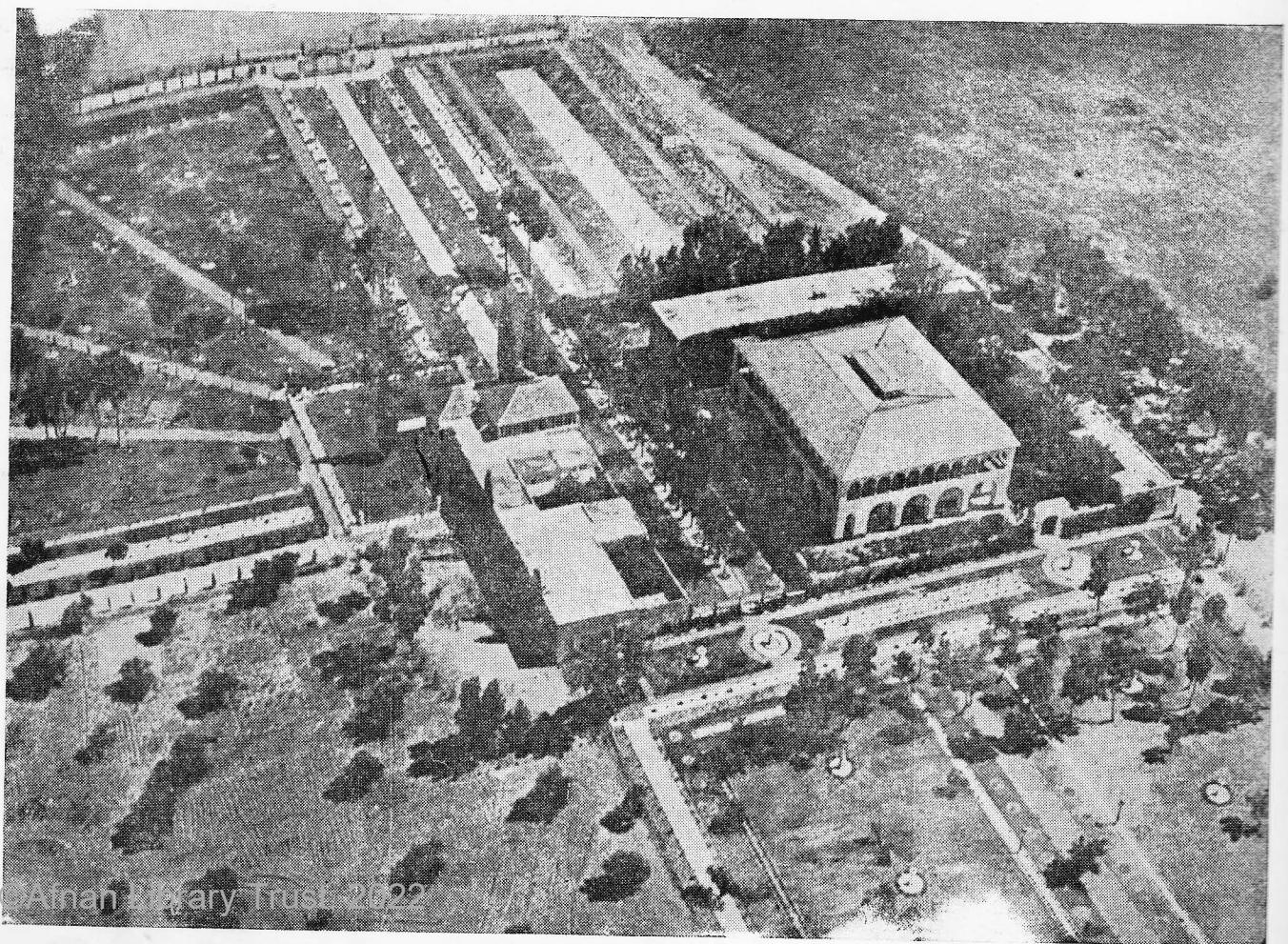
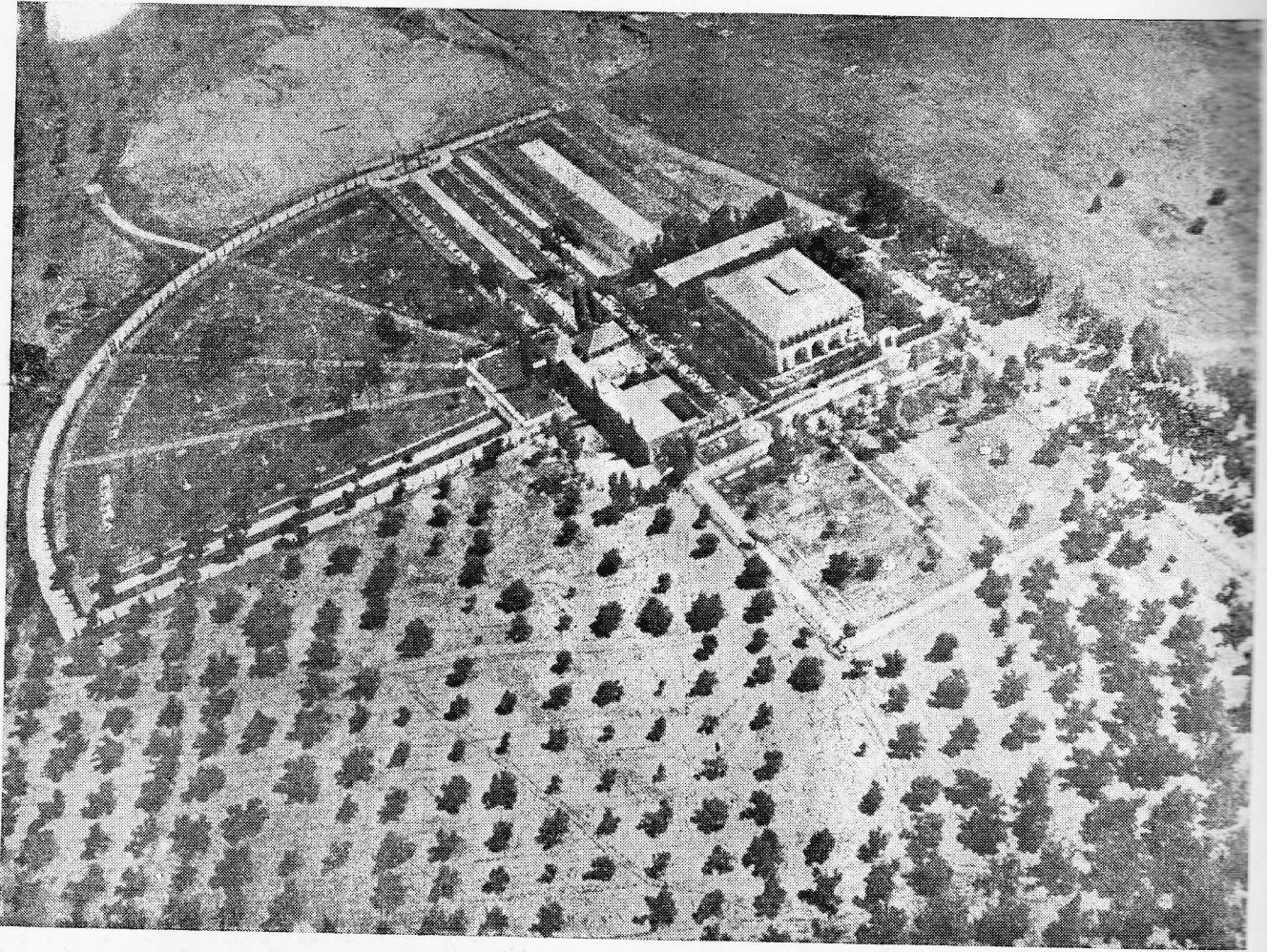
۱ - روز بندگشته دهم تیرماه نیز در بابل سپری شد و شب مجدداً محفل عمومی تأسیس گشت و افتخار تشریف بحضور وستان عزیز این مدینه حاصل گردید فرد اکه روز جمعه یازده تیرماه است بخواست خداوند بیمانند بسوی ساری عزیمت خواهیم نمود . ایادی امرالله جناب سرهنگ خاضع روحیه اه در سفرسازی نیز لطفاً و عنایة این بنده را تنهای خواهند گذاشت . آنچه که قابل توجه احبابی عزیز اینه باید قرار گیرد این است که در گلبه مرکز هنریه احبابی نقاط مجاہمه از راه دور با فقدان وسائل ناقله پشوق و ذوقی محیر العقول در جلسات منعقده حضور میباشند و رون طریق را برای ملاقات دوستان شفیق پوشود هموار میساختند و درسی از فدا کاری بهمه میدادند . ملتمن ادعیه خیریه همی دوستان اینه بوده و هستیم عبداللیل : علی اکبر فروتن

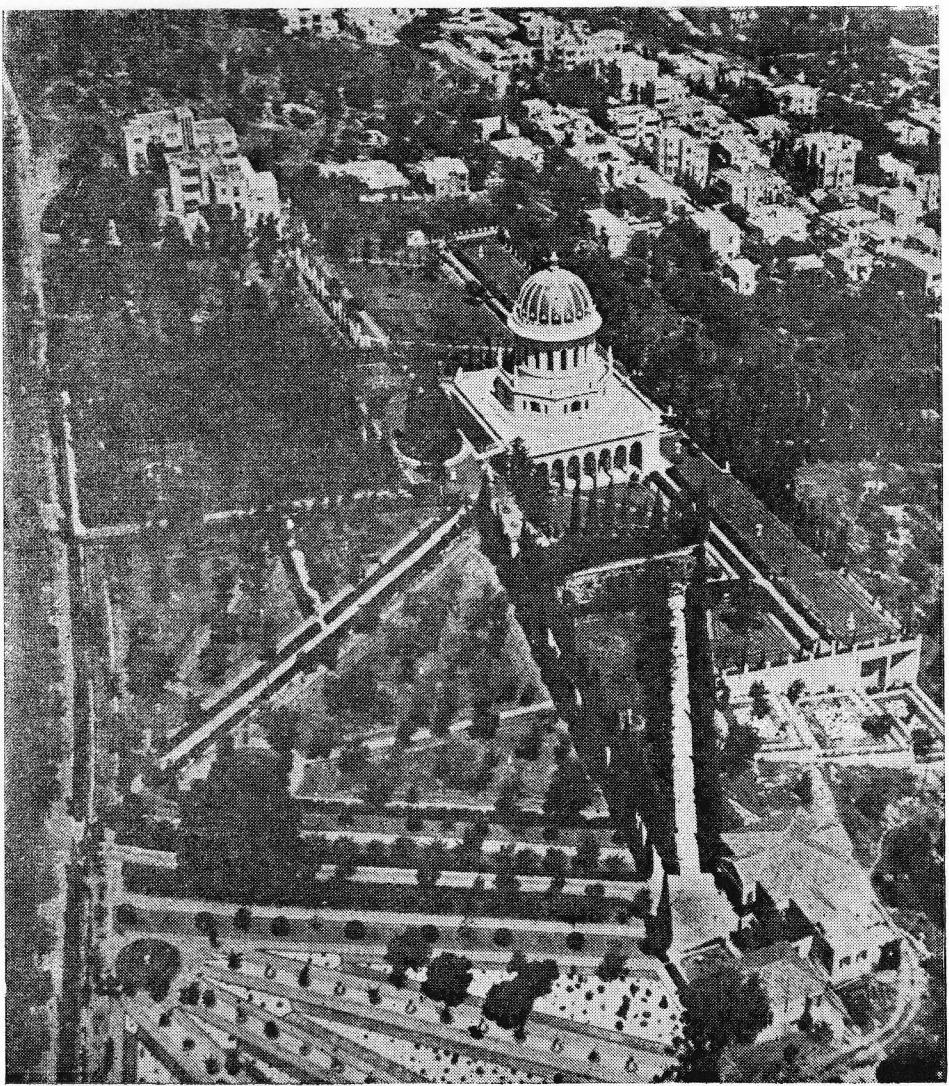
* * *

ترجمه شرحی که مرکز توریست اسرائیل در

نیویورک منتشر نموده است .

« اخیراً راضی مقدسه بنای نه ضلعی بدیع مجلی که با سنگ کرانیت رمزم و شیشه های الوان و کاشی های طلاش ساخته شده است توجه ده زیادی از مسافرین و سیاحان را از اطراف و آثار عالم بخود جلب کرده است . این بنای





جلوه وزیبائی پنهانی دارد و از مسافت بعیده
نظر سیاحان را به خود جلب مینماید .
این خود نیز علامت و نشانه دیگری است از صلح
وسلام در اراضی مقدسه)) ۰

مهاجرت

مرقومه محفل روحانی ملن بهائیان ایران
مورخه دهم شهرالنور ۱۱ خاطب بمحفل مقدس
روحانی بهائیان طهران ذیلان و از مخالف
قدسه روحانیه تمنی میشود احبابی آله را در
مراکز امریه از مقاد آن مستحضر فرمایند :

در تعقیب مذکورات جلسه مشترک مورخه
۲۳/۹ راجع با مردمهاجرت مطالعه میشود
با استحضار آن امّا، آله میرسد که برمواقع
مقتضیه باطلان یاران راستان مدینه مذوره طهران
علیهم بھا، اللہ الا بھی برسانند :

اول - مولای توانا ارواحنا فداء سهمی یاران
عزیز ایران را از نقصه ده ساله جهاد کبیر اکبر
روحانی در پیامها وتلگرافها و توقیحات مبارکه
منجمله در تلگراف منبع مبارک مون هشتم اکتبر
۱۹۵۲ و در پیام مبارک خاطب به پیستین انجمن
شور روحانی ملن بهائیان ایران و در توقیح منبع
مبارک مون نوروز ۱۱ و نوروز ۱۱ که کلا و طرا
بعوق خود انتشار یافته تعیین وکل را باجرای آن
ترغیب و تشویق فرموده اند . این احبابی
عزیز آله براجع و متابع منصوبه مذبوره دوباره
رجوع فرمایند و امعان نظر نمایند تکلیف کل
بسیاری واضح و روشن خواهد شد که مقصود از مهاجرت
و تفرق و تشتت بمعنای شرکت در جهاد کبیر اکبر

واقع است . شوقی افندی ربانی ولی امر فعلی
دیانت بهائی و غرینه کانادائی ایشان در منزل
زیبائی مجاور حدائق فوق سکونت دارند .
در این حدائق سروهای بلند و گلهای بگونی
صلح و وحدت را که اس اساس دیانت بهائی است
مجسم می‌سازد ۰۰۰

بهائیان با فداکاری و جانفشاری بسیار جسد
باب را سالیان متعادی در محله‌ای مختلف
محافظت نمودند و سر از حمل باراضی مقدس
با عزت و احترام در دامنه جبل کرمل دفن نمودند
والا جسد باب در قبرگنایی در قبرستان
محبوسین مدفون واکنون اثری از آن باقی نمی‌بود .
حال بنای مجللی در روی مرقد مزبور ساخته
شده است بجمعیه نقره کرچکی محتوی کج دیوار
اطاق محبس باب در قلعه ماکور قبه این مقام
قرار داده شده است .

بقمه باب در سال مقدس بهائی بایهایت
دققت اتفاق یافت و چون بهائیان این مقام را
قدس بشمرند نهایت مراقبت بعمل می‌آمد که در
جریان بنائی از گرد و گبار رخاک جلوگیری شود و
هیبتکه غباری بر مقام مزبوری نشست فوراً اقدام
به تنظیف آن مینمودند .

بقمه باب دارای نه ضلع است زیرا عدد ۹
اهمیت مخصوصی برای بهائیان دارد و نیز
دارای ۱۸ پنجه روان است که هر یک از آنها
بنام یکی از حواریون باب تسمیه کشته است .
این بنا از سنگ مشهور کارارا که معادن آن
در ایطالیا واقع است بنا شده و اسلوب ساختمان
آن مخلوطی از اسلوب گوتیک یونانی و شرقی است
گبداین مقام که باد و ازده هزار آجر طلاش
ساخته شده است در انتهای آن تاب تلثلاً مخصوصی
دارد و هنگام شب در نور نورافکن های قسوی

خمسه عالم و در جزائر اوقیانوس هند و بحرین
متوسط و شمال و دمیط اطلس و اعظم منتشره
در مدن و قری و صحاری و آجام سیار و دراوده
و جبال منادی و در جزائر نایه در مارا، مد ارطب
شمال معیم بشائی قیام نموده اند وندای قومواعن
مراقدک راه گروا او طانک و انصروا امریک و بارتکس
که در الون نازله از کلک نقطه اولی و جمال ابهی
و مرکز میثاق بهانازل احابت کرده اند و چنان
ثبات واستقامت ظاهر نموده اند که در اقلیم یکی
بفتح نود و سی (۹۱) اقلیم از اقالیم دنیا موفق
و مفترخ گشته اند و جمیع اقالیم باقیه مذکوره در
نقشه ده ساله را با استثنای جمهوریات اتحاد
شوری و ممالک تحت نفوذ آن داشت متمم
شده اند و نصرت و ظفری نائل گشته اند که شبه
آن نه در همود ثلاثة عصر رسول و نه در نشستین
عهد حضرت تکین مشاهده گشته ۰

۳ - " و این اقالیم و جزائر و مراکز که به مت
یاران برگزیده امر کبریا و مشاهل حب و فافارسان
و رسولان جمال ابهی و مجریان فرمان مقدس فضیل
د وحه بقا حضرت عبدالبهاء در اندک مدتی در
ظل شجره انبیا مستغل گشته و در دائره نظر
جدید التاسیس قوى الارکان سریع الاتساع
عدیم المثال جهان آرای آسم وارد گشته " الى
آخر بیانه الاحلى ۰

ملحوظه میفرمایند که مهاجرین به القاب
شا مخه تن ملقب ویچه اوصاف عالیه تن موصوف
گشته اند و البته این نعمت و اوصاف فقط
مخصوص مهاجران حقیقی است نه سرتس که از
شهری پس از بیانه ملاحته میفرمایند هیکل مبارک ۰

۴ - " نعره زنان و بیهاء" الابهی گویان
بسی اقالیم غیر مفتوحه و مراکز جدید التاسیس

روحانی چیست دستور مبارک که مکرر کتاب و شفاهما
صادرو ابلاغ شده مهاجرت از نقاط پر جمیعت
بمراکز کم جمعیت برای اجرای نقشه ده ساله است
و مهاجرت بمحض حقیقی همین است و مافقط
با یکنونه نفوس مهاجر میگوئیم البته مسافت و انتقال
از نقطه تن بنقطه تن دیگر برای احباب آزاد بوده
و خواهد بود ولکن مهاجر فقط با شخص اطلاق
میشود که خالد صالح نقشه ده ساله باشد ۰ -
چنانکه فی المثل فقط بنفسی فاتح رفارس گفته
میشود که در طی سال مقدس داشته یکی از نقاط
بکر را فتح نموده باشد و بصریج بیان مبارک که
در تلگراف اخیر منیع مون چهارم مه ۱۹۵۴ تصویج
یافته دیگر بعد از این نام کس بولوچ افتخار
ثبت نخواهد شد و شخصی فاتح اطلاق نخواهد
کردید مگر به آنکه الان برای فتح نقاط بکر در
راه باشد و بادرآینده بروزیه بروزیه پس فرق بین
بین مهاجر و سافر موجود بوده و خواهد بود ۰

۵ - در توقیع منیع مون نوروز ۱۱ راجع
مهاجرت و مهاجرین این بیانات رشیقه دقيقه
صادر قوله الاحلى :

" جمعی از اعضا" دیست محترمه مجلل
ایادی ام الله و افغان ثابتہ بوعبدالله و ناشرین
نفحات الله و امنای محاذی روحانی مرکزی و محلی
جامسه پیروان دین الله و برخی از مهاجرین و
مهاجرات فی سبیل الله و جم غیری از پیشوای
اسم اعظم و سالگان سبیل اقام و متمسکین به جمل
المتین شرعاً فخر اکم از جمال و لسا ۰ ۰ ۰ ۰

در این مراکز اربعه مجتمع
چنانکه ملاحظه میفرمایند هیکل مبارک ۰ -
مهاجرین و مهاجرات را از جم غیرپیروان اسم

اعظم تفرق و تفکیک و تمیز فرموده اند ۰
۲ - " ملاحظه نمایند سپاهیان این چیز
عزم که در شرق و غرب و جنوب و شمال در قارات

ترجمه نامه مستریوی فرنی و خانم النافرنی
و دوشیزه مارسلافرانی مهاجرین
هزینسوزرا از جزایر - فیجی

د وستان هریز

بیدینوسیله از آن باران عزیز تناضام‌نماییم که در باب موضوع ذیل بذل مساعدت و کمک فرمایند و امیدوارم در این مرور برای شما تولید زحمتی ننماییم و این موضوع در عین حال ممکن است تأثیرگذاری در ساعت ما در پیشرفت امر بارگ در جزایر (گیلبرت) و (الیس) داشته باشد. ماقبل ارسورا اقامت داریم و منتظر کشتن هستیم که پنجاه و سه هزار جزایر می‌روند اتفاقی حرکت کمی کشتهایش که باین جزایر می‌روند اتفاقی وغیر مرتب است اطلاعاتی نیز از اوضاع واحوال زندگی در جزایر می‌پوریدست آورده ایم . پسون ما تابعیت امریکائی داریم و اتباع انگلیس نیستیم پسچوچوجه نیتوانیم در آن نقاط شغلی تهیه نموده و معاشر خود را تأمین کنیم . بنابراین در نظر کوفته ایم که پشخل تجارت تعمیر فروش مشغول شویم و نعیدانیم آیا برای شما ممکن است تمبرهای پست استعمال شده خود را در صورتیکه مسروک احتیاج خود تان نباشد برای ما پفرستید . هرگاه از اوضاع آن محفل مقدس نفوسی در محافل محلیه نیز عضوت داشته باشند و بتوانند از آن محافل باعث تمهیل امر و پیشرفت کارخواهد شد . نقشه ما دریاب تجارت تمبریست بقرار شرح ذیل است : ۱- از کلیه تمبرهای واصله بهترین نموده ها بمصرف تهیه یک کلکسیون تمبر جهانی که هم اکنون درست تدارک است خواهد رسید . عواید حاصله از آن برای نقشه های مهم امری آتیه

ستابند و بتائیس مراکز منفرده که بمنزله نقاطند سرکلا علی الله مباررت نمایند و این مراکز منفرده را با سعی ممکن درنتیجه تبلیغ و هدایت نفوس علاوه و عملابه جماعتات که بمنزله حروفاتند مبدل شایند و جماعتاترا متعاقباً بمحافل محلیه گردند مشابه کلمات تمامند تبدیل نهند و در ازدیاد این محافل روحانیه محلیه در ممالک مختلفه متعددیا هست بگمارند تاوائل احقاد الجمیعای سور روحانی متدرج ابکمال متأثت فراهم گردند و محافل علی روحانی که بمنزله آیات بینائید تشکیل گردند وارکان دیوان عدل الهی مرتبان منصب شود و پر این ارکان قبه بیان الهی که بیعت عدل اعظم و مشابه کتاب مبین است مرتفع گردد و موسسات نظم بدیع الهی باین تاج مفخرت عظیم مشرق گردد و در امنه کم الهی جبل الرب در مقامین استقرار یابد ” .

در این بیانات مبارک هدف مهاجرت را با فصح بیان وابلغ تبیان تعبیین فرموده اند که دیگر رین مقام ابهام بکلی از بین می‌روند . خلاصه مهاجرت یعنی قیام باجرای نقشه ده ساله و تنفیذ وظائف اصلیه اولیه و تحقق اهداف معینه اکنون از احباب پخواهند خود را در روی مهاجرین فرار نهاد و این نام پرافتخار را برخود نهاد باشد باین مقصد اسنی خدمت نماید والا سافرتهای آزاد و انتقالات عادیه از شهری بشهری دیگر همواره رایج بوده و خواهد بود و ماجنان نفوس را مهاجرین نمایم .

مزید تأیید تان را ملت سیم
مشن محفل / علی اکبر فروتن /

* * * *

**

ترجمه ابلاغیه مبارک که توسط ایادی امرالله
جناب لری آیواس طی مرقومه مورخه ۱۱ ازوت
۱۹۵۴ به محفل روحانی ملی بهائیان ایران
صادر گردیده است .
یاران عزیز بهائی .

حضرت ولی امرالله باین عبد دستور فرموده اند
این بشارت را بآن محفل ابلاغ نمایم مذاکراتی
که هیکل مبارک از چندی قبل برای ابتداع قطعه
زین واقعه در رأس کامل بالای مقام اعلی
شروع فرموده بودند قریب باختتم است
حضرت ولی امرالله در نظر دارند این اراضی
را بنام شعبه محفل روحانی ملی بهائیان ایران
در کشور اسرائیل ثبت نمایند

بطوریگه اطلاع دارید ازیای کوه کامل تام مقام
اعلی نه طبقه ساخته شده است که مستقیماً در
امتداد خیابان کامل قرار گرفته است قطعه زمینی
که اکون در شرف ابتداع است درست در رأس
کامل در امتداد خیابان مزبور واقع شده و تملک
آن سبب خواهد شد که در آن تهه احدی نتواند
مباررت باختمانی فوق بنای مقام اعلی بنماید
حال که این امر در شرف اعتماد است می‌پرسیم
مبارک آنست که این بشارت هرجه زودتر بآن محفل
ابلاغ گردد

بعجرد اینکه ابتداع اراضی خاتمه یافت و اسناد
رسمی دریافت گردید حضرت ولی امرالله اسناد
را برای ضبط در آرشیو آن محفل ارسال خواهد
فرمود .

باتحیات قلبی
معاون منتشر
لری آیواس

محفل ملی پس از زیارت این ابلاغیه از ایادی
امرالله جناب لری آیواس کتاب و تلگرافیا استدعا
نموده عرایض عبودیت و شکرانه و مسرت بن پایان

اختصاص خواهد یافت . امیدواریم که این اقدام
در ساختمان بنای مشرق الاذ کارا سیفیا بجنوب
ربا از دیار هواید مرکز جهان امرکت کند .

۲ - تجارت تعبیر نیز در صورتی که عواید شخص
ماتمام شود و اقدامات دینتری که بمنظور تأمین
محاشر خود نموده این منع نتیجه مطلوب نگردد
با عث تسهیل امور زندگانی ماخواهد گردید . راه
دیگر این خواهد بود که عواید حاصله از این تجارت
بصرف امر مهم تبلیغ در نقطعه مهاجرتی ماخواهد
رسید .

امید است باز ترماتب فوق به چهره مزاحم
خاطر آن یاران عزیز خواهیم گردید و خاصه ای
تمداد ازیم برای موفقیت ما در این مأموریت دعا
فرمایند . در خدمت امر مقدس شش

امضا ، النا - مارسلا روی فرنی
مبدداً تصديع میدهیم که مکاتیبی که با درس
ذیل ارسال شود هما خواهد رسید .

Mrs. Elena M. Fernie

Abaiang, Gilbert Islands

محفل روحانی ملی با ابراز تقدیر از قیام
عاشقانه این عائله جلیله که خالص الوجه الله
منقطع‌الاها مساواً بمنظور تنفیذ نقشه بدینه ده ساله
باتوشه توکل به جزاير فیجي هجرت فرموده اند
از احبابی الله در کشور ایران متنی است در اینجا
مسئول آن فارسان میدان هجرت بقدر امکان
بذل همت فرمایند و تمیرهای باطله خود را با درسی
که ذکر شده ارسال دارند .

- ۱- جناب مصطفی قره خانی از قدماهی احبابی
متحن و ثابت قدم بهار (همدان) در سن هشتاد
سالگی در تاریخ ۸ شهرالعظمه ۱۱۱ در بهار
برفیق اعلیٰ صعوٰت فرموده است .
- ۲- جناب سید محمد رحیم پور از احبابی خردوم
و مخلص و جانشان اصفهان
در تاریخ ۱۰ شهرالجمال ۱۱۱ مطابق با ۱۷
اردیبهشت ۱۳۳۳ در اصفهان بملکوت ابھی
ضعوٰت نموده است .
- ۳- جناب عباس عسکری عضو محفل روحانی -
بهائیان اسفین (عراق) از احبابی غیر و خدمتکار
و ثابت و راسخ در تاریخ ۱۳ شهرالعظمه ۱۱۱ -
مطابق هشتم خردادماه ۱۳۳۳ در اسفین
بملکوت ابھی صعوٰت نموده است .

این محفل به بازماندگان و مستکان آن متصرفیون
برفیق اعلیٰ تسلیت میگویند و علود رجایت برای -
متصاعدین الٰی الله رجا و مستلت مینمایند .

اعلان لجنه ملی نشر آثار امری

تعدادی از دوره های کامل اخبار امری جلی
شده مربوط به سالهای ۱۰۲ تا ۱۱۰ در دفتر
لجه موجود و از قرار بندی چهل (۴۰) رسال
بفروش میرسد طالبین میتوانند مستقیماً به لجه
مراجعه فرمایند

ضمنا هرگاه منتشرکنند هریز شماره هایی از اخبار
امری دوره های سنین گذشته کسر داشته باشند
میتوانند شماره های مزبور را از لجه تحصیل نمایند
و اگر شماره هایی اضافه داشته باشند نهضتی
میشود به لجه تحويل پدهند تا برای تکمیل
دوره های ناقص مورث استفاده قرار گیرد .

محفل روحانی ملی بهائیان ایران

احبابی ایران را باستان مقدم مولای توائی
ارواحتنا لحنایات الفدا تقدیم بدارند .

(ابلاغات محفل ملّی)

۱- چون دکتر هونشگ همت بهائی زاده مسجد
علی رغم تمام انذارات و نصائح محفل پامیر کا
عزیمت نموده حسب الامر تلکافی مبارک از -
جامعه طرد گردیده است .

بدیهی است احبابی الله از آنجله مستکان و
منسویان بهائی شخص مذکور از هرگونه ارتباط
و موالفت وسلام و کلام با مشارالیه احتراز خواهند
نمود .

۲- نظر باینکه عنایت الله پروانه و درخشش
پروانه با پسر مطرود خود پریز (مهرداد) پروانه
مها شروم تبیط بوده و به نصائح و تذکرات و -
انذارات مکرر محفل راجع به لزم قطع رابطه

با شخص مطرود و قصی نهاده است الله
حسب الامر مطاع مبارک هردو نقری یعنی عنایت
و درخشش پروانه از جامعه طرد شده است
البته بیاران الله مشخصاً مستکان واقریای بهائی
د و نقر مذکور حبل هر کونه معاشرت و ارتباط
با آنها را قطع و اسلام و کلام یا مشارالیه مابکلس
احتراز خواهند نمود

متصاعدین الٰی الله

۱- جناب شهریار رحمتی از میاران مخلص و -
خدم کاشان که سالیان متواتی عضو محفل
روحانی و امین صندوق بوده است .
در تاریخ ۸ شهرالنور ۱۱۱ مطابق ۲ آخردادماه
۱۳۳۳ در کاشان بر اثر عارضه سکته قلبی بملکوت
ابھی صعوٰت نموده است .